

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información é intereses generales y locales

Segovia, mes, 1 peseta.—Fuera, trimestre, 3, 50

Director: Don Rufino Cano de Rueda

Administración: Isabel la Católica, número 9. Redacción é Imprenta: Capuchinos Alta, número 7.

Apartado núm. 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

Teléfono núm. 25

1.º de Noviembre

Ignoro por qué extraña coincidencia la naturaleza, antes sonriente, parece sumida hoy en melancólica tristeza.

Las campanas llenan los aires de gemidos y lamentos, pues no otra cosa son los fúnebres dobles, cuyos tristes ecos llevados en alas de viento repercuten en nuestros oídos.

La Iglesia levanta enlutados catafalcos y deshecha en un mar de lágrimas, entona los magníficos salmos del Rey Profeta, bálsamo consolador que viene á mitigar los agudos dolores que la muerte de sus hijos ha producido en su amante corazón de Madre.

El sol permanece oculto entre la densa niebla y a los trinos de las aves, al susurro de las hojas, al murmurio de las fuentes ha sucedido el silencio mas profundo.

Visitad los cementerios; y sobre las blancas losas que ocultan la solitaria mansión de los que fueron, no veréis sino coronas de marchitas flores, negros crespones que una mano amiga colocara como el postrer recuerdo, como el último adios del mundo de los vivos.

Visitad los cementerios; pero no interrumpáis las plegarias de esa desolada madre que de hinojos se postra ante la tumba del hijo de sus entrañas: dejadla en su soledad; dejad que sus amargas lágrimas, cual cristalinas perlas, rieguen gota a gota las silvestres florecillas con que la naturaleza ornó ese nicho, que sólo encierra frías cenizas é inhumano polvo.

No interrumpáis el sueño de los que dejaron de ser; dejadlos descansar en paz, no sea que se alcen de sus lechos mortuorios y rompiendo los blancos sudarios, dejen ver sus sucios esqueletos para humillar nuestra vanidad; pues de polvo fuimos criados, y en polvo miserable nos hemos de convertir.

¡Oh sepulcros! ¡Qué elocuente es vuestro lenguaje!

MANUEL VALERA.

LOS QUE FUERON

Martínez Villergas

En sus versos—que la fama de eterno lauro reviste— cada palabra era un chiste, cada frase un epigrama y produciendo la risa, de justo renombre en pos, escribió con arte *Los políticos en camisa*. Pintó las acciones malas de la política tropa y, al desnudarla de ropa, la vistió con ricas galas. Entre los casi olvidados reposa el gran escritor

y, aun sabiendo que era autor de *Los siete mil pecados*, fué su gracia tan notoria que, con chistes por disculpas, fueron méritos sus culpas y su castigo, la gloria.

Y alguno hay que, con anhelo, busca gloria, no lo dudes, ¡busca gloria, no lo dudes, ¡busca gloria, no lo dudes!

Clarín

No envidioso y si envidiado pudo Clarín con desprecio tratar al genio envidioso, mas no incurrió en el pecado de elogiar á ningún necio.

Censuró las obras malas y lo que él escribió todo lo vistió con ricas galas. Murió y el arte, sin alas, hoy se arrastra por el lodo.

Y como á muchos molestó la crítica que protesta, rindiendo al arte tributo, vistió el talento de luto y la necesidad de fiesta.

Gabriel y Galán

Pintó la vida aldeana y en su musa soberana, de falso adorno desnuda, está el alma castellana.

Conquistó eterno laurel y murió pobre y sin hiel, ajeno á toda perfidia.

¡Para no matar de envidia á los genios de oropel!

Macías Picavea

Los grandes le respetaron; los humildes le admiraron; unos y otros le quisieron y algunos no le envidiaron.

¡Porque no le comprendieron!

Su gran defecto fué hacer libros de inmenso valer; frutos de su ilustración para una generación que aún no ha aprendido á leer.

JOSÉ RODAÑO.

AYER Y HOY

Añejas costumbres españolas, hábitos populares de remotos orígenes en nuestra patria, sacaron á la festividad de Todos los Santos de los límites estrechos que en otras solemnidades religiosas de mayor pompa é importancia ritual, siguen todavía, sin trasponer el recinto de los templos católicos por lo referente á ceremonias del culto.

La visita á los cementerios constituye los motivos de tal especialidad. En este día con dificultad habrá quien no tenga personas queridas en aquel lugar de eterno reposo, que no vaya á depositar una corona sobre su fosa, á prender en los fúnebres cirios el fuego de sus recuerdos, atraído por el cariño que le merecieron seres de su intimidad.

En estas funerales romerías ha marcado también su profunda huella la filosofía del espíritu.

Los que otro tiempo fueron tristes y luctuosos actos, ocasiones de lágrimas y congojas, momentos de renovadas amarguras, truécanse hoy en actos, ocasiones y momentos de profunda expansión del sentimiento que se agita, no para retorcerse en el crudo sufrimiento, no para entregarse á la irreflexiva desesperación, sino para complacerse en llevar á esos lugares sagrados ofrendas de cariño, testimonios firmísimos de permanentes recuerdos, dedicados á los que, por lazos de amor, de amistad ó de familia, supieron en vida dejarnos latentes memorias.

Y estos cambios de carácter, en el aparato popular de tal costumbre, no se han operado lentamente por la acción del tiempo.

No hace diez años que la visita de panteones, en la solemnidad religiosa de hoy, se traducía de bien distinta manera que al presente.

El cuadro que nos ofrecía antes el Cementerio en la fiesta de Todos los Santos, era muy diferente por cierto del que ahora se dibuja.

En aquél reinaba un silencio aterrador que solo interrumpía el monótono ritmo del responso que la voz salmodiante del sacerdote entonaba á ruegos del enlutado grupo, cuyos rostros escuálidos y compungidos, se inclinaban en derredor de pobre y raquítica sepultura, al fulgor mortecino de farolillo miserable.

En el de hoy mil luces de variados matices y elegantes combinaciones, flores, coronas, inscripciones y alegorías, esmaltan y ornamentan el panteón ostentoso, el mármol, aunque modesto artístico y aun la pobre cruz de madera que señalan las tumbas entre una muchedumbre, si no alegre complacida, que acude presurosa á prodigar un saludo cariñoso é inteligente á seres que parece sólo mostrarse visibles en su morada de quietud este día del año.

Aquel cementerio de otra época, representaba como la afirmación del no ser y la continuación tristísima de una despedida eterna, el lazo que eslabona con un punto saliente la cadena del llanto, grande por sus torrentes de lágrimas, raquítica por la pequeñez de sus móviles, que hace derramar la perdida esperanza de recobrar seres queridos.

Este cementerio de ahora, dice la entrevista sublime, expansiva y cariñosa de los que son en lo eterno con los que aún somos en lo temporal, y en ellas las propias y verdaderas convicciones, tomando forma en nuestra imaginación hacen saltar las losas funerales, levantan á la vida corpórea los que viven la espiritual, hijos, padres, hermanos, amigos, y con ellos un momento nos funden y confunden en una, indivisible y común naturaleza.

La eternidad se asoma á las puertas del tiempo, el tiempo á los dinteles de la eternidad.

¿Qué los separa? La miserable orgánica vestidura, el despreciable vehículo de la momentánea peregrinación terrena, un puñado de átomos... nada.

¡Aquel cementerio significaba casi una negación.

Este de hoy casi un abrazo. He aquí un progreso de filosofía espiritualista.

GONZALO TERRADILLOS.

EL DÍA DE DIFUNTOS

FANTASÍA

Temboloro cordaje de mi lira que vibras con hervor de sentimiento, préstame esos marchitos arrayanes, tristes coronas de mis pobres versos, dame esos lauros que entrelazan flores con hoja de verlor amarillento y, á tu rítmico son, mi tosa mano tejerá la alegría de los muertos.

Plegarias es tu música, oraciones, tu voz, lloro tu acento; y tus cantos plañiferos lastimeros, gritos del corazón, sismas que flotan en las mudas nostalgias de los rezos, gemidos que se cruzan en el aire, congojas que se pierden en el viento. Como el tañer de agónica campana que de las ruinas de olvidado templo

dobra una vez al espirar la tarde profanando la calma y el silencio con que el desierto páramo recoge del turbio sol los rayos postrimeros, así son melancólicos y fúnebres los sonidos que exhalan tus arpegios.

Como la lluvia que en oscura noche cae rebotando sobre el duro suelo y se filtra en las caries de la peña y se sume en la entraña de lo hueco, trémulas tus canciones sobre el alma también van descendiendo y horadan el profundo del espíritu y mueven en lo ignoto de los pechos...

Enlutada y llorosa mi poesía reza entre tanto

son cantos funerales los que ella inspira son saúces amarillos los que ella mira sobre mi frente.

Arranca de sus cuerdas tristes canciones y en el misterio de la noche amparados, plácidos sonos van hallando la calma de los panteones del Cementerio.

Y enlutada y llorosa mi poesía reza entre tanto que viene con sus luces alegre el día á borrar las pisadas de la elegía del Campo Santo.

Tapias sucias y ruinosas, cipreses que verdecean, tránsitos que serpentean junto á tumbas y entre fosas; negras cruces, blancas losas, hoyos en la tierra abiertos, tristes parajes desiertos, fantasmones fugitivos... ¡tal les parece á los vivos la morada de los muertos!

La noche con su manto de crespones cubriendo va la tierra; silba el viento canciones de ultratumba y en la bóveda azul del infinito unos cuantos luceros parpadean.

Expiró el sol junto á la altiva cumbre de la montaña inmensa que esconde entre las nubes sus penachos teñidos de sangrientos arrebolos, salpicados de luz amarillenta.

Melancólicos gritos de campanas en su tañer remedan... ¿Será tal vez que piden oraciones?... ¿Será quizá una súplica su canto?... ¡Tal vez lo sea!

Tumbas, cipreses, negros crespones, saúces llorones, camelias, lirios; cantos de muerte, luz de blandones, trémicos sonos, páldios cirios; tristes coronas en los panteones y corroyendo los corazones mudos martirios.

Junto á un sepulcro gime angustiosa niña andrajosa que arrodillada sobre la piedra de dura losa* clava llorosa turbia mirada

sobre la tumba donde reposa la pobre mártir, la casta esposa madre adorada!

Un arcano es cada tumba abierta en el Cementerio, cada fosa una elegía, cada panteón un secreto; plegarias las toscas cruces que abren sus brazos al cielo, las sombras almas que piden una oración por los muertos y esos silbos estridentes que al respirar lanza el viento son los ayes melancólicos que exhalan los que murieron.

MARCIANO ZURITA.

Segoviano desaparecido

Suceso misterioso

En nuestro número de anteayer insertamos una información publicada por la prensa de Avila respecto á la desaparición misteriosa de un segoviano que residía en aquella ciudad y que poseía algún dinero.

A la amabilidad de nuestro distinguido compañero el director de «El Eco Complutense», Sr. Huerta, debemos el poder hoy dar á nuestros lectores noticias, que quitan al suceso

el triste aspecto con que le presentaba la prensa.

Apenas concluida la tirada de nuestro número de ayer, recibimos un telegrama del señor Huerta, expedido en Alcalá de Henares y en el que nos decía lo siguiente:

«Don Félix Rodríguez Gil, desaparecido de Avila, llegó á esta ciudad de Alcalá, á fines de Junio de 1901. En la Sucursal del Banco de España de Guadalajara cobró diez y ocho mil pesetas, con las cuales compró una casa en la calle de Cervantes.

El señor Rodríguez Gil se hospedó en una casa de viajeros y padecía anemia cerebral. A consecuencia de esta enfermedad falleció en 3 de Diciembre de 1903, otorgando testamento, por virtud del cual legó la casa de la calle de Cervantes á un hijo de la duéña de la casa de huéspedes donde vivía.

Esto es todo lo ocurrido con el señor Rodríguez Gil. Nosotros nos congratulamos de que no se hayan confirmado los temores que sugirió su desaparición de Avila; y agradecemos á nuestro querido compañero el director de «El Eco Complutense» la información que ha tenido la amabilidad de transmitirnos.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión de anoche

Dió principio á las siete y cuarto. La presidió el señor Arango, asistiendo los Concejales señores Rodríguez Fraile, Ramírez, Santisteban, Well, Páramo, Bravo, Berrocal, Herrero, Llovet, Baeza y Fernández.

Leída el acta de la anterior en cuya lectura se invirtieron 35 minutos y con algunas rectificaciones, fué aprobada.

El señor Zúñiga excusó su asistencia por estar indispuesto.

Despacho ordinario

Cesión de terreno

Doña Maria Bocos, ofrece al Ayuntamiento la cesión de una finca de su propiedad, sita en la calle de José Zorrilla, número 184, por la cantidad de 750 pesetas con el descuento correspondiente y pagaderas en el año próximo de 1907.

La casa en cuestión tiene el antecedente de estar denunciada como ruinosas, por el Arquitecto municipal y haber sido objeto de expediente desde el año 1897.

Se acordó autorizar á la Presidencia para que pague las 750 pesetas y proceder á su demolición en el menor plazo posible por exigirlo así su estado de ruina.

Mercedes de agua

Para las fincas de su pertenencia, las tenían solicitadas don Esteban García Herrero, don Pablo González, don Lucas García Espinel, don Germán Alvarez Manso, don Eustaquio Ayuso y don Ramón de la Vega Arango, como Administrador del Excelentísimo señor marqués del Arco, para dos fincas de la propiedad de este señor.

El señor Arquitecto informa favorablemente estas peticiones y el Municipio acordó concederlas.

Instancia

D. Wenceslao Foo la presenta solicitando permiso para establecer un horno de alfarería en una finca de su propiedad, sita en la Travesía de Santo Domingo.

El Arquitecto informa también favorablemente esta instancia, así como la comisión de Fomento y el

Ayuntamiento, en su vista, le concedió el permiso que solicitaba.

Distribución de fondos

La Contaduría presenta la distribución de fondos del mes de Noviembre y el Ayuntamiento la aprobó.

Moción

El capitular señor Baeza presenta una moción en la cual interesa que el dinero que otros años se emplea en obras de invierno y que no consisten algunas veces sino en transportar tierras de un sitio para otro, se emplee en rebajar el último tercio de la calle de San Francisco y Muerte y Vida, para evitar, á causa de la gran pendiente, un atropello en las personas, pues los conductores de carruajes tienen, al llegar á ese sitio, que fustigar al ganado, el cual casi siempre toma la pendiente al galope, manifestando este señor concejal también en su moción que tuvo una vez que refugiarse en un portal en donde hizo lo propio un forastero al subir un coche con vertiginosa carrera sorprendiéndole á dicho forastero el rótulo de la calle que pone «Muerte y Vida» por creerle bien apropiado pa-

ra los transeuntes y no para la calle. Fué tomada en consideración y pasó á la Comisión correspondiente para ser estudiado.

Capítulo de ruegos y preguntas

El señor Santiuste desea que por el Arquitecto se gire una visita á las casas números 182 y 186 de la calle de José Zorrilla, por creer dicho señor que se encuentran en mal estado.

El señor Rodríguez Fraile, ruega no se deje lavar ropas sucias en el caño público del Hospital.

Pide que se arreglen las «Cuatro Calles» para evitar accidentes é interesa que una cochera adosada á Sancti-Spíritus tiene su tejado en muy malas condiciones, amenazando derrumbarse.

El señor Santiuste, desea que se arregle la caseta de los pinos que en Marzo último fué casi destrozada una noche por algunos *graciosos*.

Y con la lectura del Estado de fondos que arrojó una existencia de 18.405 pesetas con 26 céntimos, afecta esta cantidad al pago de obligaciones pendientes, se levantó la sesión á las ocho y media de la noche.

por el Rey Fernando VII. Era, pues, su antigüedad en el Ejército de ochenta y ocho años efectivos, á cuya cifra probablemente no alcanzará otro general de ningún ejército del mundo.

Su antigüedad en el grado supremo de la milicia española era de treinta y nueve años: desde el 10 de Noviembre de 1867.

Era gran cruz de San Fernando, de San Hermenegildo, del Mérito Militar por servicios militares y por servicios especiales, de Isabel la Católica y de la Legión de Honor de Francia.

Caballero de la insigne Orden del Toisón de Oro.

Caballero profeso de la Orden de Calatrava.

Como hombre político, fué por vez primera elegido diputado á Cortes en 1843 y ministro de la Corona en 1846.

Su labor literaria

Como hombre de letras, ingresó en la Real Academia Española en 5 de Junio de 1845, y fué por vez primera elegido director del docto Cuerpo el 2 de Diciembre de 1875, desde cuya fecha ha venido siendo reelegido sin interrupción.

Sus principales obras literarias, son las traducciones en verso castellano de los grandes poemas italianos de Dante, Ariosto, y Tasso, la *Divina Comedia*, el *Orlando* y la *Jerusalén* y de las *Lusiadas*, de Camoens.

El soldado y el político

Durante la primera guerra civil su espada se distinguió entre los cuatro grandes generales que tuvo entonces aquella Caballería, de la que salieron el legendario León, Zabala y Contreras, y á la acción de Cheste, debía el título con Grandeza de España, que le ennoblecía.

En sus mandos políticos se conmemoran con recuerdo inmortal: la sucesión de Fulgoso en 1848, sus Gobiernos de Puerto Rico y Cuba de 1849 á 1853, y su mando militar en Cataluña en 1837, durante la insurrección del Priorato. Cataluña tegió desde entonces una corona imperpetua de gratitud al noble caudillo, que en días tan terribles, y arrostrando una inmensa responsabilidad, no derramó una gota de sangre y tendió el manto del perdón, en vez de hacer cumplir las severidades de la ley.

Su espada se ensayó en las contiendas de la reforma constitucional que ha producido en el siglo pasado nuestra gran transformación social, jurídica y política, y con razón, durante las persecuciones de 1868, así como San Pablo recordaba ante el suplicio que él era *ciudadano romano*, él tuvo que recordar que había combatido en los campos de batalla por la libertad, á la vez que por el derecho.

Su apellido y su persona fué, en medio de nuestras conmociones políticas del siglo último, tabernáculo en el que se albergaron con lealtad y fé inmutable la religión, la Monarquía y la dinastía borbónica. Los que seguían el torrente de la revolución, le motejaban de retrógado. Nunca lo fué, sino el conservador más intrasigente de los grandes principios vivificadores en que se asienta nuestra vida nacional.

Sus últimos años

El insigne traductor del Dante, á pesar de sus 97 años, todavía sentía entusiasmos de poeta y con frecuencia se hacía leer versos de sus autores predilectos y entre ellos de Alberto Lista—que fué su maestro—y de Espronceda, Bretón, Hartzenbusch y Ventura de la Vega, que fueron sus compañeros en los años de su juventud.

Con frecuencia ilustres personalidades de España y del extranjero, solicitaban versos del Conde de Cheste, remitiéndole tarjetas postales que devolvía, solícito y bondadoso, diciendo para ellas delicados pensamientos á su ayudante, el ilustrado y bizarro capitán de Artillería don Antonio Julián, por quien sentía sin igual cariño el caballero Pezuela.

Para la *Página literaria* de EL ADELANTADO DE SEGOVIA había prometido á nuestro compañero señor Rodao enviar alguna composición alusiva á nuestra histórica ciudad y, seguramente habría cumplido el anciano conde tan, para nosotros grata promesa, de no haber interrumpido la muerte su existencia, á los pocos días de su regreso á Madrid.

Versos á una niña

Para que se vea hasta qué punto tenía despiertas las facultades mentales, y con cuanto entusiasmo seguía rindiendo culto á la poesía, vamos á referir un detalle que merece consignarse.

Hablaba en fecha bien reciente con el conde de Cheste, su ayudante señor Julián, ponderando el acierto y maestría con que el doctor Huertas, de Madrid, acababa de curar de una enfermedad persistente á una hija del señor Julián.

Y ya en este terreno, habló al distinguido ayudante del conde de Cheste, de una hija del doctor Huertas, que es muy linda y siente una predilección decidida por los autógrafos en las tarjetas postales.

Quedóse el conde un momento pensativo, y después levantó la cabeza improvisando esta redondilla, que es modelo de sencillez y ternura:

*De padre sabio hija bella,
Con su gracia y su virtud,
Lo que él nos da de salud,
Se le paga en dicha á ella.*

El Conde y Segovia

Sería esta necrología interminable

si hubiéramos de relatar algunos de los episodios de la vida del gran caudillo, episodios que hoy se agolpan á nuestra memoria, ante la triste noticia de la muerte del que, habiendo llegado á las más altas gerarquías en las letras y en las armas, aun tenía para nosotros otro título, que le hacía más acreedor á nuestro respeto y cariño: el de segoviano adoptivo, que con orgullo ostentaba el valeroso soldado.

Segovia sabrá asociarse al sentimiento que en todas partes ha producido la muerte de una de las más grandes personalidades de nuestra historia, en la que tendrá poderoso relieve el Conde de Cheste por los hechos en que tomó parte y por los elevados cargos que desempeñó en su larga y gloriosa existencia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA al dedicar al triste acontecimiento que el teléfono nos trasmite, estas líneas, es critas al correr de la pluma—y que con incorrecta expresión de nuestra pena y del cariño y admiración que sentíamos por el que dejó de existir—envía la manifestación más sincera de sentimiento á la ilustre familia del finado y dedica esta pobre ofrenda en memoria del que consagró su vida á la defensa de la Patria y su talento al esplendor de las letras, haciéndolo un culto del honor y de su caballerosidad.

«La Sociedad Económica Segoviana de Amigos del País», de la que era Presidente honorario el señor Conde de Cheste, ha dirigido á la familia del finado expresivo telegrama de pésame y tendrá representación en el cortejo fúnebre que mañana ha de acompañar al cementerio los restos del inolvidable Conde de Cheste.

Desde Carbonero el Mayor

Por iniciativa de la gente moza de este pueblo, siempre propicia como la de todas partes, á buscar ocasiones para divertirse, se organizó el día de San Frutos una animada fiesta que se recuerda con agrado.

De conformidad con el digno Alcalde de esta población, don Cipriano Lázaro, se preparó como principal aliciente, una corrida de novillos con uno de muerte, y como complemento los consabidos bailes de rigor en tales ocasiones.

Ya se sabe, que decir toros, es sinónimo de animación y alegría; aquí empezó el bullicio desde el amanecer con el típico curioso: gritos, carreras, el bronco sonar de los cuenceros, las voces de los garrochistas, el rápido trote del ganado, todo pasó produciendo en las calles el revuelo que puede sospecharse y terminando sin novedad.

A las diez, se celebró solemne función religiosa en honor del Santo, oficiando el respetable párroco don Ramón Martín, que tanto relieve sabe imprimir á estos actos. Inmediatamente se pensaba celebrar un partido de pelota, desafío entre jugadores de este pueblo y otros de los comarcanos, pero el tiempo no consistió tan culta distracción, pues á causa de las lluvias del día anterior, el piso no estaba en condiciones.

El conde de Cheste

Las primeras noticias

Las primeras noticias del fallecimiento del ilustre soldado y poeta, hijo adoptivo de Segovia, se tuvieron en esta capital por un telefonema de nuestro corresponsal en Madrid, recibido á las ocho de la mañana y de cuyo telefonema se fijó una copia en la puerta de nuestra administración. He aquí el telefonema: «El Conde de Cheste ha muerto esta madrugada.

Hace tres días que el ilustre general se sentía indispuerto, pero no se daba á la dolencia importancia, fuera de la que tenía por la edad del enfermo.

A las cuatro de la mañana se hizo tomar al general un caldo, según se había hecho en días anteriores.

A los pocos momentos de tomarle, el general murió, sin pronunciar palabra.

En aquel momento sólo se encontraban en la casa el ayudante del general, señor Julián, y los nietos del fallecido. Todos son presa de un angustioso sentimiento.

En este momento (ocho de la mañana) el señor Julián está redactando los partes de la defunción dirigidos al Palacio y al Gobierno.

Pocas personas conocen á esta hora la triste nueva.

No por esperada, dados sus mu-

chos años y los achaques propios de edad tan avanzada, ha sido menos sentida la muerte del insigne caudillo, que entre nosotros residía las temporadas de verano y que supo conquistarse el respeto y cariño de todos.

Su palacio de la plazuela de San Juan y su residencia de Madrid estaban siempre abiertas para los segovianos y ninguno acudía al venerable prócer que no obtuviera cariñosa acogida y decidido apoyo.

Tiempo y espacio nos falta para hacer del conde de Cheste, una biografía tan extensa y detallada como corresponde á los merecimientos y brillante historia del finado, pero no hemos de omitir algunos datos que en este momento recordamos y que dan idea del poderoso relieve que en la historia de todo un siglo, adquirió el Capitán general de los Ejércitos Nacionales y Director de la Real Academia Española, Don Juan de la Pezuela y Ceballos.

Datos biográficos

El conde de Cheste, que nació en Lima del Perú, el 16 de Mayo de 1809, siendo su padre el general don Joaquín, primer marqués de Viluma, virrey de aquel Gobierno, tenía en el Ejército la antigüedad efectiva de 1818, en cuyo año recibió los despachos de capitán de arqueros de Caballería, cuya gracia se le concedió

llamamiento del jefe. Se llamaba Gautier.

—Sólo tengo que haceros una pregunta,—dijo el señor de Gibray. ¿Os acordáis de haber visto anoche á un viajero que llevaba el brazo izquierdo en cabestrillo, cuyo viajero venía en el tren de la una?

—Sí, señor, perfectamente. Aquel viajero se detuvo delante de mí al salir, empezó á buscar su billete en el bolsillo y me lo entregó disculpándose de haberme hecho esperar. —¿Reparásteis si tenía algún acento particular?

—No señor; ninguno. —No es un extranjero. Nos informaremos en Calais.

Y prosiguió el juez de instrucción dirigiéndose al recaudador:

—¿Visteis si esperaba alguno á aquel viajero?

—Sí, señor. En cuanto salió se le acercó un joven que le estaba esperando hacia tres cuartos de hora.

—¿Tres cuartos de hora?—exclamó Pablo de Gibray.

—Sí, señor.

—Debeis equivocaros.

—No me equivoco. He dicho tres cuartos de hora y lo repito. Estoy seguro de lo que digo, porque cuando hacía tres cuartos de hora, cerca las puertas de la sala de espera después de haber llegado el tren de las doce, de la noche, me preguntó si aquel tren llegaba de Calais. Le respondí que no. Me preguntó que á qué hora llegaba y le contesté que á la una. «Es—me dijo,—que espero á un amigo mío que debe llegar en este tren y temía haber venido tarde.»

El señor de Gibray frunció el entrecejo y bajó la cabeza.

—¿He aquí una cosa singular!—dijo.—Las horas no concuerdan bien con la que ha citado el cocherito Cadet y el dueño del establecimiento de las Barras Verdes.

—Debe haber aquí alguna confusión,—repuso el jefe de seguridad,—es una cosa que hay que esclarecer.

El juez de instrucción prosiguió:

—¿Habeis visto la cara de la persona que esperaba al viajero?

—No muy bien,—repuso el empleado.—llevaba un tapabocas que le ocultaba el rostro hasta cerca de los ojos. Lo que puedo asegurar que era rubio, que tenía patillas y llevaba lentes de concha.

—Esas son las señas...—dijo el jefe de seguridad.—No comprendo una palabra.

—¿De qué color era el tapabocas?

—replicó el juez de instrucción.

—De un color oscuro; creo que todo el traje era del mismo color.

—¿Estáis seguro que aquel joven permanecía en la sala de espera desde que os interrogó hasta la llegada del tren?

—Sí, señor, le ví tres ó cuatro veces.

—Haced que entre el cocherito Cadet,—mandó el juez de instrucción.

El jefe de seguridad salió del despacho del jefe de estación y dió una orden á Martel, el cual se apresuró

á ir en busca del cocherito de la calle Ernestina.

—Cadet,—le dijo el señor de Gibray,—es preciso que hagáis un esfuerzo de memoria...Necesito saber con exactitud el tiempo que esperásteis anoche la llegada del tren.

—Mi juez, ya os lo he dicho antes.—Repetidlo.

—Llegó aquí á la una menos cuarto...De modo que esperé unos veinte minutos.

—Señor juez de instrucción,—observó el jefe de seguridad,—¿no le habéis preguntado al recaudador de billetes si el joven le hizo aquella pregunta tenía algún acento particular?

—Cierto es; ya habeis oído la pregunta, contestad.

El empleado repuso: —El joven en cuestión hablaba bien el francés, pero tenía un acento particular.

—¿Qué acento? —No sé, pero creo que era un acento del Norte.

Folleton de EL ADELANTADO (57)

EL MISTERIO

de un crimen

NOVELA ORIGINAL

XAVIER DE MONTEPIN

PRIMERA PARTE

La noche sangrienta

—¿Hablabas bien el francés?

—Sí, señor, sin el menor acento. —Es suficiente, señores. Por el momento no tengo nada más que preguntaros.

Los dos empleados se retiraron. —Teneis uno ó dos empleados para recibir los billetes á la llegada de cada tren, ¿no es cierto?

—Sí, señor; ese es un servicio especial.

—Desearía ver á ese empleado. —Voy á hacerlo llamar.

El empleado acudió en el acto al

Ya qu... que an... dad, to... al digi... su fele... frontó... otro m... A la... carros... tenare... color... á dar... yimos... la visi... Cruz... jedery... magy... de det... de det... Alcald... un rat... y refi... misos... más s... la fue... la afat... y lo e... tes sin... y fuer... En... peque... nos su... jaben... chiqu... muer... nes y... much... le los... ses, d... días v... Garce... que p... dos v... un ho... plebe... este p... za (pa... suert... mesa... credo... rar es... salto... result... to se... Can... res de... turno... por la... teriof... unos... el Me... clases... buen... que... más... tuñq... trado... sechal... (palm... En... nado... ble y... sigu... Po... nooh... garb... teras... rial... te el... alim... espe... No... lo qu... las a... y to... R... taro... do... Ber... bur... hiz... do... gun... ron... res... J... Pre... res... R... ma... re... ad... da... der... mi... die... de... dic... na...

Ya que hablamos de esto y por lo mismo que antes no se ha ofrecido otra oportunidad, tenemos verdadero gusto en felicitar al digno Ayuntamiento de este pueblo por su feliz iniciativa al construir un magnifico frontón tan bueno, que difícilmente habrá otro mejor en pueblos de este vecindario.

A las dos... ¡a la plazal Está cercada con carros, según costumbre y ocupada por centenares de personas que ofrecen una nota de color tan característica como alegre. Se iba a dar suelta al primer morucho, cuando nos vimos honrados en la Casa Consistorial con la visita del Excmo. Sr. Marqués de Santa Cruz, acompañado de su Secretario Sr. Tejedor, que de paso para su distrito en un magnifico 35 HP, había tenido la atención de detenerse para saludar a sus buenos amigos de esta localidad. Invitado por el señor Alcalde, accedió galantemente a presenciar un rato la capea, celebrando sus incidentes y retirándose poco después por que compromisos anteriores le impedían prolongar más su estancia; todos lamentamos que ésta fuera tan breve, quedando encantados de la afabilidad y llaneza de tan ilustre prócer y de extrañando por lo mismo las crecientes simpatías con que cuenta en su distrito y fuera de él.

En la corrida se lidiaron dos vaquillas pequeñas que dieron bastante juego y algunos sustos, sin consecuencias, un morucho jabonero ya de más respeto, para los «Ma-chaguitos» del porvenir y por último el de muerte. Este era, negro bien puesto de pitones y no muy pequeño; salió del toril con muchas ptas y algo descompuesto, fijándose los individuos con capotazos de todas clases, desde el infame recorte hasta unas medias verónicas que dió el matador Vicente García (el Mellao) con bastante valentía aunque poca quietud concluyendo por colocar dos veces la gorra entre los pitones, como un hombrecito y recibiendo aplausos de la plebe. Dió el salto de la garrocha el joven de este pueblo Pablo Llanos con mucha limpieza (palmas) y un desnocheo ejecutó una suerte nueva consistente en subirse a una mesa bajita, quedar de pie como don Tancredo, alegrar al toro con un capote y al tirar este el derrote sobre la mesa, dar un salto de cabeza a rabo quedando ineluctable, resultó bien, sobre todo por la novedad (esto se anima).

Cambiando el tercio le colocaron tres pares de banderillas ni fú ni fá, saliendo en su turno el espada enganchado y prendido por la ingle aunque por fortuna sin más deterioro que el del pantalón que quedó hecho unos zorros. Llegado el momento supremo el Mellao, arreó varios mantazos de todas clases, algunos indefinidos, y dos naturales buenos, sufriendo algunas colafas de las que quitan el hipo y dejándose caer con más de media caecada a volapié en lo alto, aunque algo pasada y tandida, oído de enteradoras, y en vista de que el torito no se echaba desahelló a pulso al segundo intento (palmas y la oreja).

En resumen, una corrida animada, el ganado del señor Escorial (D. Pablo), aceptable y el matador bastante bien; creemos si sigue así y no se acobarda, puede llegar.

Por la tarde, después de los toros y por la noche, bailes populares en que lucieron su garbo las mozas de este pueblo y las forasteras, estando iluminada la Casa Consistorial, habiendo cedido para ello gratuitamente el fluído la Compañía concesionaria del alumbrado, queriendo contribuir al mayor esplendor de la fiesta.

No hubo que lamentar ningún incidente lo que prueba unánimemente el acierto de las autoridades y la sensatez del vecindario. Y no ocurrió nada más el día de San Fru-tos.

R. R. M.

TRIBUNALES

Audiencia provincial

Reanudada ayer a las cuatro de la tarde, la vista para seguir conociendo la causa seguida contra Vicente Benito Gómez, el Presidente del Tribunal de derecho señor Armenteros, hizo el reglamentario resumen, dando seguidamente lectura a las preguntas del veredicto, las cuales fueron entregadas a los jueces populares.

Después de amplia deliberación los jurados volvieron a la Sala dando su Presidente lectura al veredicto, que resultó de culpabilidad.

En vista de este veredicto se declaró abierto el juicio de derecho informando el Fiscal señor González Treblanca, quien pidió para el procesado la pena de 14 años, 8 meses y un día de prisión, pago de costas e indemnización de 2.500 pesetas a la familia del perjudicado.

La defensa acató el veredicto, pidiendo a la sala clemencia para su defendido.

Terminados los informes, la sala dictó sentencia imponiendo al procesado Vicente Benito la pena solicitada por el ministerio público, por con-

siderarle autor de un delito de homicidio sin circunstancias.

SUETOS

Con motivo de la festividad del día del Ayuntamiento ha asistido a la Catedral en corporación.

Además del alcalde han concurrido los concejales Sres. Rodríguez Fraile, Ramirez y Páramo.

El sermón ha estado a cargo de don Francisco Marín, Rector del Seminario.

Teatro Miñón

Esta tarde a las cinco y media debutará en el Teatro Miñón, la compañía que dirigen el notable primer actor y director don Isidro Soler, y el Maestro director y concertador don Mariano Estellés y en la que figuran las aplaudidas primeras tiple Antonia Mora, Asunción Sanz, Purificación Alfambra y Carmen Alfambra.

Las obras que se pondrán en escena serán «Los descamisado», «El barbero de Sevilla» y «Las estrellas».

Mucho celebramos que la empresa vea compensado su trabajo, en el que tan buenos deseos ha mostrado para agradar al público segoviano.

Enfermo

Se halla enfermo de algún cuidado en Burgos el padre de nuestro amigo el capitán de Artillería, don Santos Rodríguez Cerezo.

Le deseamos un pronto alivio.

De viaje

Han salido para Madrid la distinguida señora doña Josefina Santa Cruz, esposa del general Rubín y su bella sobrina María de los Dolores Blanco.

Nuestro querido amigo y compañero de Redacción don Rafael Roda, actual director de «La Voz de Galicia», ha sido nombrado profesor auxiliar del Instituto general y técnico de la Coruña.

Reciba nuestra felicitación más cariñosa.

«El faular»

Desempeñados por varios aficionados, se pondrá el domingo próximo en escena en este concurrido salón el drama «La pena capital» y el entremés cómico «El ojo ciego».

Después de la representación habrá baile.

Quien dá lo que se piensa, dá lo que se habla.

Anatole France, «El Libro de mi amigo»; 3'50 pesetas.

Navarro y García, «Dirección y empleo de los fuegos y conducción de las tropas bajo el fuego»; 6 id.

Colección diamante, «La balada de los sueños»; 0'50 id.

Salomón, «Apolo». Historia general de las Artes Plásticas; 8 id.

García Sierra, «El Consultor del practicante»; 10 id.

Barni, «El Montador electricista»; 6 id.

Pozzi-Esot, «Compendio de Químico-Física»; 5 id.

Le Roux, «Manual de Gimnasia, racional y práctico»; 2 id.

El general Luque y el problema de España; 1 id.

Gutiérrez, «Impuesto de Derechos Reales-1936»; 2 id.

P. Martí, «Manual del chauffeur»; 3 id.

Todas las obras que se reciben se anunciarán por mediación de este periódico, y se ruega que aunque no las compren, pasen a examinarlas, que se encuentran a la venta en la Imprenta y Librería de Antonio San Martín, Juan Bravo, 44 y 46.

Difteria en las aves

La Alcaldía de Fuentepiñel, en esta provincia, ha participado al Gobierno civil que entre las aves de corral de aquel pueblo, se ha desarrollado con caracteres agudos la epidemia diftérica aviaria; por lo cual se han tomado las oportunas medidas de aislamiento y prohibición de su venta, para evitar en lo posible la propagación del mal.

MÚSICA DE ORGANILLO Y POLVO Y PAJA, libros de versos de Pepe Roda, se vende en la Administración de este periódico, calle de Isabel la Católica, número 9, y en casa del autor, Canongía Nueva, 27.

Jaquecas, neuralgias, dolores de muelas y nerviosos, se curan en el acto con la Migrainina Sacristán. Seis reales caja.

Alcance de Madrid

(Por teléfono)

1 tarde.

Tranquilidad política

Debido a la festividad del día, en todos los círculos políticos se nota completa calma.

López Domínguez

El presidente del Consejo, se ha empeorado en su dolencia durante las últimas veinticuatro horas.

Con motivo de la agravación del General, los ministros se muestran grandemente preocupados.

Lucha de periódicos

A consecuencia de la defensa que de los conservadores hacían anoche «La Epoca» y «El Correo», se ha entablado una campaña periodística entre éstos y «El Imparcial» y «El Liberal».

Este último y «El Imparcial», arremeten hoy con furia contra «La Epoca» y el «Correo», respectivamente, por los artículos en que ayer decían haberse puesto al servicio del Gobierno los periódicos del «trust», formando una dictadura contra los conservadores.

«El Liberal», como cargo al partido conservador, dice, que a consecuencia de estar unidos el Vaticano y el señor Maura para derribar al Gobierno, el mismo día en que se leyó el proyecto de ley de Asociaciones, el Nuncio se dirigió al Gabinete protestando con energía del indicado proyecto, y que el conde de Romanones contestó a esta protesta, que el Gobierno no admite imposiciones de quien no las puede tener.

Por esta causa añade: ha habido un telegrama de Roma a todos los Prelados, encareciéndoles se abstengan de protestar de la gestión ministerial.

Artista condecorado

El eminente artista Sr. Lorzolla, ha sido condecorado por el Gobierno de la vecina República que le ha nombrado miembro de la Legión de honor.

El conde de Chestre

Ampliando las noticias dadas esta mañana respecto al fallecimiento del ilustre conde de Chestre, puedo dar las siguientes:

Tan pronto como la noticia se supo en Palacio, los Reyes dispusieron que uno de sus altos servidores visitase a la familia del difunto para transmitirle su sentido pésame.

En la Academia Española, de la cual era el General Presidente, se ha dispuesto colgar de negro los balcones en señal de duelo.

El Gobierno ha empezado a conferenciar con objeto de detallar y disponer los honores fúnebres que al cadáver se han de tributar.

Estos, se dice, serán los correspondientes a Capitán general con mando en jefe.

Aún no se ha determinado el

sitio en que se ha de dar cristiana sepultura al finado.

La ilustre familia está recibiendo con motivo de esta desgracia, grandísimo número de telegramas de pésame, pudiendo decirse que todo el Madrid que figura en las letras, la política y las armas, ha desfilado por la casa mortuoria.

G. Cano.

Venta

de teja curva, puertas, ventanas y otros efectos procedentes de derribo.

También hay unas puertas carreteras.

Informes: Juan Bravo, número 5, Felipe Ochoa.

Corrales

ORDINARIO

DE MADRID A SEGOVIA Y VICEVERSA

SEGOVIA: salida, 10 noche. Plaza Mayor, Dámaso Bermejo, Tienda de Vinos.

MADRID: salida, 1'45 tarde. Callejón de Preciados, núm. 2, Tienda de Vinos de Pedro Lobato.

Todos los días

Ama de cría

Casada, de 20 años de edad, leche de siete meses, desea criar en su domicilio ó en el de los padres de la criatura.

Informará Rufo Marcos, en Caballar (Segovia).

A LOS LABRADORES

Cañuelos, 20.—Segovia.

ALMACÉN DE TPAOS

DE

RAMON SERVILLO

En este acreditado establecimiento se compra paja larga de centeno con cabeza ó sin ella a buenos precios.

NO CONFUNDIRSE

Cañuelos, 20.—Segovia.

Pérdida

De una cabra de seis a siete años, negra, mamá de la derecha y de la izquierda dos caños.

Se agradecerá a la persona que sepa su paradero, de aviso a su dueño don Aquilino Sanz, en la Fábrica «Cerámica del Puente hierro, quien abonará gastos y gratificará.

Venta

Se hace de tres casas próximas al Cuartel de la Trinidad.

Informará el procurador don Esteban Alvarez.—Reoyo, 22.—Segovia.

Venta de casa

Por 6.000 reales se vende la casa número 15 de la calle de Perucho, de esta ciudad.

En la Administración de este periódico darán razón.

Notable curación

Lleno de alegría al ver a mi niño curado radicalmente de una hernia que le aumentaba cada vez más, cumplo un deber de padre agradecido, al hacer público que mi hijo se ha curado, gracias a haber acudido a la consulta del Médico especialista Director del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, (Preciados, 34 y 36), el cual le aplicó el aparato «Reductor contentivo, curativo» de su invención, obteniendo inmediata curación.

Recomiendo a conciencia tan competente especialista a todos los herniados, pues se liberarán seguramente de los crueles sufrimientos a que están expuestos si por cualquier esfuerzo se les estrangula la hernia mal tratada por ortopedicos que no siendo médicos no tienen conocimientos suficientes para curar.

MARCIAL DÍEZ GÓMEZ

Farmacéutico.

Villalumbroso (Palencia) 13-10-906. Advertimos que el Médico especialista del Gabinete Mecanoterápico estará en Segovia, Fonda Burgalesa, el 7 y 8, y recibirá de 11 a 6 a cuantos deseen someterse a tan acertado tratamiento de hernias y enfermedades de huesos.

Mercados

SEGOVIA

El precio del grano en paneras, es el siguiente:

Trigo, a 38 y 39 1/2 reales fanega. Cebada, de 22 a 23 id. id. Centeno de 26 a 27 id. id. Algarrobas a 39 id. id.

ARVALO

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes:

Se cotizó el trigo a 40 reales las 94 libras castellanas. Centeno, 26 a 26'50 id. Cebada, a 21 id. Algarrobas, 28 a 29 id.

Calculase la entrada de trigo en 1000 fanegas. Tendencia del mercado sostenida. Temporal lluvioso.

RIOSECO

Precios que han regido en este mercado: Trigo a 38'50 reales las 94 libras. Cebada, a 18 reales fanega.

Tendencia del mercado sostenida. Entraron 100 fanegas de trigo.

MEDINA DEL CAMPO

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes:

Han entrado 200 fanegas de trigo vendiéndose a 40'00 reales las 94 libras.

VALLADOLID

Las entradas de granos verificadas en el día de hoy, han sido las siguientes:

En el Canal 100 fanegas de trigo que se cotiza a 40'25 y 40'50 reales las 94 libras. Almacenes del Arco—Han entrado 140 fanegas de trigo, que se pagaron a 41'00 reales las 94 libras.

Entraron 100 fanegas de centeno que se pagaron a 27'00 reales las 90 libras.

Tendencia del mercado firme. PENARTEL

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes:

Trigo a 40 reales fanega de 94 libras. Centeno, de 24 a 25 reales. Cebada, precio de venta en los Almacenes del Puente, 22 reales.

BARELONA

Mercado encalmado. Se vendió trigo de Roa a 40'75 reales, San Esteban a 40'25.

Han llegado 94 vagones de trigo.

HERNIAS

y deformidades de huesos

Consulta médica especial

El Médico especialista del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Preciados, 34 y 36, recibirá en Segovia, Hotel Burgalesa, los días 7 y 8 de Noviembre a cuantos padezcan estas enfermedades.

Tratamiento por los mejores aparatos articulados mecánicos reguladores, de presión gradual y éxito garantido para las hernias y deformidades de huesos. Su infalible resultado lo prueban respetabilísimas personas agradecidas, con los testimonios que publican.

Los pacientes que deseen visitarle deberán PEDIR TURNO anticipadamente, dirigiéndose por carta al Médico director del

GABINETE MECANOTERÁPICO

a cargo de D. Tomás Serna

Preciados, 34 y 36.—MADRID

NOTA. Esta consulta, que hace ocho años que se viene dando mensualmente y en la que han obtenido su curación infinito número de personas, nada tiene que ver con una plaga de ortopedicos que han aparecido últimamente, anunciándose en hoteles; y para prevenir al público conviene advertirle que, se fijen en que nuestro anuncio dice «Consulta Médica especial» porque es Médico quien la da y la mayoría de los ortopedicos no lo son.

SECCION DE ANUNCIOS

Señoras y caballeros

Altas novedades en Segovia

No dejes de visitar el conocido y acreditado **Comercio de Tejidos de Carlos Tablada**, que tiene establecido en la CALLE DE CERVANTES, núm. 38 (antes Real del Carmen.)

TODO VERDAD

Lanas alta novedad, propias de temporada, gran surtido, á 60 céntimos vara. Lanas fantasía, últimos gustos de París (3/4 de ancho), á 1, 1.50, 1.75, 2, 2.50 y 3 pesetas vara. Pañetes para trajes de señora, todos los colores, desde 1.25 pesetas vara. Lo más moderno en paños para abrigos de señora, muy buenos y baratos. Gran surtido en mantones, desde 3 á 25 pesetas; (de dos caras desde 5 pesetas). El diluvio en toquillas y chalecos afelpados y en ganchillo. Toquillas muy grandes á 2 pesetas. Chalecos de estambre para hombre desde 2 á 20 pesetas. Mantas de viaje y tapabocas, un gran surtido, desde 75 céntimos á 50 pesetas. Yutes para portier, 6/4 de ancho, desde 3 reales. Cordelillo para esterar, muy bueno, á 3 reales vara. Inmenso surtido en franjeas para vestidos y camisas, desde real y medio vara. Piqué riquísimos y franelos afelpados (gustos preciosos), á 1 peseta vara. Gran surtido en géneros de punto, para señora, caballero y niño; especialidad en punto inglés. Pantalones de punto para niño, desde 60 céntimos.

Especialidad en retores y géneros blancos, todos de marcas acreditadas, á precios baratísimos. Completos equipos para novias, á las que se las hace un buen regalo, después de llevar los géneros buenos y baratos.

Gran surtido en mantones de Manila

No dejes de visitar esta casa, que encontrareis todo lo que deseis, á precios sin competencia.

NOTA: Después de llevar los géneros en condiciones ventajosas, esta casa abona el 3 por 100 de todas las compras que se efectúen en dicho establecimiento.

Aguas minero-medicinales DE LA COLONIA LA ALISEDA

PROVINCIA DE JAEN

Su altura sobre el nivel del mar es de 700 metros

Abierto al público desde 1.º de Septiembre

Manantial de San José

No tiene rival; desprende en 24 horas 20,365.62 litros de azoe y con grandes elementos de radioactividad.

Conocidos son los efectos prodigiosos de estas aguas en la mayor parte de las enfermedades del aparato respiratorio, como son: catarros laríngeos y bronquiales, aunque estén sostenidos por lesiones cardíacas, infartos pulmonales, enfisemas, bronquiectasias, predisposición tuberculosa ó tuberculosis incipiente, tisis bacilar en primero y segundo período.

Manantial de «La Salud»

De efectos segurísimos en las enfermedades del aparato digestivo y urinario.

Curan admirablemente las dispepsias gastralgias, úlcera del estómago ó del duodeno, catarros intestinales, infartos hepáticos y espléncos, arenilla renales, anemias, litiasismo, diabetes sacarina, etc., etc., etc.

CLIMATOTERAPIA

El clima de La Aliseda es de montaña. La cordillera Mariánica la defiende de los alres del N. Los frondosos montes de escasa altura; los pintorescos valles; el aire embalsamado por multitud de plantas aromáticas de la familia de las labiadas; el suelo permeable y duro; la poca humedad atmosférica y la altitud sobre el nivel del mar, son los principales factores de aquel clima tónico y del delicioso panorama que tanto alegra el espíritu del enfermo. La cura de aire que allí se hace constantemente, unida á la acción de sus notables aguas azoadas, ocasionan muchas curaciones que parecen milagrosas.

Temporadas oficiales.—Desde 15 de Abril á 30 de Junio y desde 1.º de Septiembre á 15 de Noviembre.—Coches á los trenes mixtos en la Estación de Santa Elena (ferrocarril de Madrid á Sevilla), sin necesidad de avisar.—Fonda de las primeras de España y Restaurant sin alteración en los precios, Café.—Duchas filiformes. Pulverizaciones ó Inhalaciones.—Servicios telefónico y telegráfico.—Correo diario.—Misa los días festivos en la Capilla del Establecimiento.—Casas particulares de alquiler para los que deseen hacerse ellos mismos de comer, ó vivir independientemente.

LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE INFORMACIÓN Y PUBLICIDAD, establecida en Madrid en la calle del Príncipe, núm. 33, es la empresa de anuncios más importante de España. Ninguna otra ofrece ventajas semejantes.

Apartado de Correos, núm. 371. Dirección telegráfica: Melgares, Madrid.

Sombrerería y Zapatería

DE

CLAUDIO MORENO,

Plaza del Corpus, 10

Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios

EFFECTOS PARA MILITARES

Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico.

Todo á precios muy convenientes

La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS



Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

42 años de existencia

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirectores en Segovia, Sres. Pasagali y Compañía.

Plaza Mayor, número 41, planta baja.

Centro de Información General y Agencia de encargos

Informes sobre carreras, posiciones, concursos, crédito personal, valores industriales, etcétera, presentación y devolución de documentos certificados de Juzgados y Ministerios y toda clase de encargos. Honorarios módicos. Pídanse circulares.

Dorto Op y Gámez. — Alcalá 103 (antes San Onofre). — MADRID.

CEREVISINA

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendimos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua.

La Cerevisina da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos, que hace desaparecer. En enfermos dañados de psoriasis, herpes ó eczema, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La Cerevisina se recomienda también en el tratamiento del acné, de la urticaria, etc. La Cerevisina no ocasiona, como ciertas levaduras frescas, pesadez de estómago ó gases ácidos, los dispepticos pueden usarla sin inconveniente.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las farmacias.

Trapería nueva

Se compra toda clase de trapo

No vender sin ver los precios que paga esta casa

¡¡¡OJO!!!

Trapo de primera, blanco, de hilo ó algodón, á 2.75 pesetas los 11 kilos y medio. El kilo de trapo blanco, se paga á 25 céntimos.

Todo se paga á precios elevados

Calle de Santa Isabel, 2 (Caño grande)

SEGOVIA

EMPLASTOS POROSOS de Allcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres). Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

DIRECCIONES PARA SU USO.



Para dolores en la región de los Riñones ó para la Debilidad en las Caderas, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba.

Donde haya dolor póngase un emplastro de Allcock.

Para Reumatismo ó Dolor de Espalda, Codos, y otras partes ó para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento y Pies Hinchados, etc., el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

Para el Mal de Garganta, Tos, Bronquitis, para Pulmones Debilitados, y para las partes sensitivas y doloridas del estómago, aplíquese como queda dicho.

Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc.

TENGA PRESENTE—Que los Emplastos de Allcock, se han vendido á millones durante más de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido imitados; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen Belladona, Opio, ni veneno de ninguna especie.

Insista en obtener el de Allcock

Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Agentes en España.—J. URIACH & CA., Barcelona.

APIOLINA CHAPOTEAUT SALUD DE LAS SEÑORAS

(NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL)

Es el más enérgico de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprénden á menudo la salud de las Señoras.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

REGENERADOR DE LA SANGRE

HIERRO DE LERAS

Este ferruginoso es el único que dueña en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos, Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las doncellas recién casadas y niños delicados.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

La antigua casa de Sastrería y Camisería

DE

Serrano Hermano,

participa á sus favorecedores y público, que ha recibido grandes surtidos en géneros, lo mismo en Sastrería que en Camisería, donde encontrará grandes ventajas por sus precios económicos.

En géneros de punto como en todos los artículos, los precios serán de almacén.

Visitat esta casa y os convencereis de la bondad del género, como de sus precios.

Serrano Hermano

Isabel la Católica, números 1 y 3

(Esquina á la Plaza Mayor)

SEGOVIA